

PHILIPS

Radio portable
TAV2000DB



Mode d'emploi

Enregistrez votre produit pour recevoir une assistance à l'adresse
www.philips.com/support

Tables des matières

1 Important	2	7 Écoute de la radio FM	15
Sécurité	2	Syntonisation automatique	15
		Réglage manuel	15
2 Votre radio portable	4	Recherche et mémorisation automatique des stations de radio FM	15
Introduction	4	Mémorisation manuelle des stations de radio FM	15
Contenu de la boîte	4	Mémorisation et sélection des stations favorites	16
Présentation de la radio portable	5	Sélection d'une station de radio préréglée	16
		Réglage de la sensibilité de balayage	16
3 Mise en route	6	Affichage des informations RDS	16
Charge de la batterie intégrée	6	Affichage du menu en mode FM	17
Mise en marche/arrêt ou passage en veille	6		
Réglage du volume	6	8 Écoute de musique Bluetooth®	18
Réglage de la luminosité de l'affichage	6	Connexion du Bluetooth®	18
Affichage du menu en mode veille	7	Déconnexion du Bluetooth®	18
		Effacement des enregistrements d'appairage Bluetooth®	18
4 Réglage de l'horloge	8	Lecture de musique	18
Réglage automatique de l'horloge	8	Affichage du menu en mode Bluetooth®	19
Réglage manuel de l'horloge	8		
Réglage du format de l'heure	8	9 Réglage de la minuterie de cuisine	20
Réglage du format de la date	9	Réglage de la minuterie de la cuisine	20
Style d'horloge	9	Arrêt du signal sonore de la minuterie de cuisine	20
		Annulation de la minuterie de la cuisine	20
5 Réglage de l'alarme	10		
Réglage de l'heure de l'alarme	10	10 Autres caractéristiques	21
Activation/désactivation de la minuterie d'alarme	10	Sélection de la langue du menu	21
Répétition	11	Écoute avec un casque	21
Arrêt de l'alarme	11	Réinitialisation d'usine	21
Réglage de la minuterie de mise en veille	11		
		11 Spécificités du produit	22
6 Écoute de la radio DAB	12	12 Dépannage	23
Syntonisation des stations de radio DAB	12		
Réglage manuel	12	13 Avis	25
Mémorisation des stations de radio DAB	12	Conformité	25
Mémorisation et sélection des stations favorites	13		
Sélection d'une station de radio préréglée	13		
Suppression des stations non valides	13		
RDC	13		
Affichage des informations DAB	13		
Affichage du menu en mode DAB	14		

1 Important

Sécurité

- Veuillez lire attentivement ces instructions.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- N'obstruez pas les ouvertures prévues pour la ventilation.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, une bouche d'aération, une cuisinière ou tout autre appareil (y compris un amplificateur) qui dégage de la chaleur.
- Gardez cet appareil à l'abri de la lumière directe du soleil, des flammes nues ou de la chaleur.
- Le produit ne doit pas être exposé à des gouttes ou à des éclaboussures.
- Placez ce produit sur une surface plane, dure et stable.
- Ne placez aucune source de danger sur le produit (par exemple, des objets remplis de liquide, des bougies allumées).
- Ne placez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Utilisez uniquement des fixations ou accessoires spécifiés par le fabricant.
- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil. La réparation doit être confiée à un spécialiste. Un entretien est nécessaire lorsque le produit a été endommagé d'une quelconque manière, par exemple si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, si du liquide a été renversé ou si des objets sont tombés dans le produit, si le produit a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement, ou s'il est tombé.
- Les piles (le bloc-piles ou les piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, le feu, etc.
- Danger d'explosion si les piles sont remplacées de manière incorrecte. Remplacez-la uniquement avec le même type ou équivalent.
- Une pile exposée à des températures extrêmement élevées ou basses pendant l'utilisation, le stockage ou le transport, et à une faible pression d'air à haute altitude peut présenter des risques pour la sécurité.
- Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un modèle incompatible.
- Ne remplacez pas la pile par un type incorrect qui peut contourner une protection (par exemple, certains types de piles au lithium).
- Installez toutes les piles correctement.
- Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée ou à pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Les piles contiennent des substances chimiques. Elles doivent être éliminées correctement.
- Si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou a pénétré une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Lorsque vous changez les piles, gardez toujours toutes les piles neuves et usées hors de la portée des enfants. Assurez-vous que le compartiment de la pile est bien fermé après avoir remplacé la pile.
- Si le compartiment de la pile ne peut pas être bien fermé, cessez d'utiliser le produit. Gardez-le hors de portée des enfants et contactez le fabricant.
- Le produit ne doit pas être exposé à des gouttes ou à des éclaboussures.
- Ne placez aucune source de danger sur le produit (par exemple, des objets remplis de liquide, des bougies allumées).
- Utilisez le produit en toute sécurité dans un environnement à la température comprise entre 0 et 45 °C.



- Pour éviter tout risque d'incendie, l'équipement est alimenté uniquement par une source d'alimentation externe dont la sortie doit être conforme à la norme PS1 (avec une capacité de sortie inférieure à 15 W).
- La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 5 Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, 15 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

2 Votre radio portable

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit sur www.philips.com/support.

Remarque

- Les images, illustrations et dessins présentés dans ce manuel d'utilisation sont à titre indicatif uniquement, le produit réel peut varier en apparence.

Introduction

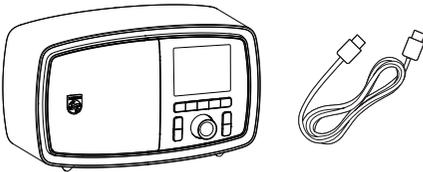
Cette radio portable vous permet ce qui suit :

- Écouter les stations DAB (Digital Audio Broadcasting), les stations FM et la musique Bluetooth®.
- Régler deux alarmes pour qu'elles sonnent à des heures différentes.

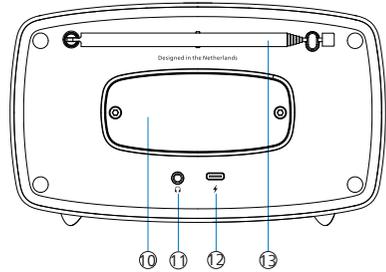
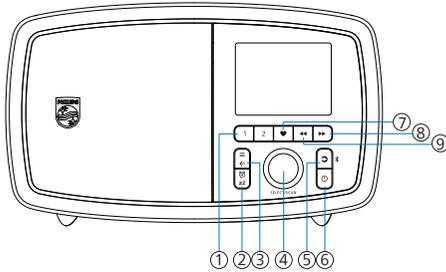
Contenu de la boîte

Vérifiez et identifiez le contenu de votre emballage :

- Unité principale
- Câble de charge type-C
- Guide de démarrage rapide
- Fiche de sécurité
- Garantie



Présentation de la radio portable



- ① **Stations favorites (1 ou 2)**
 - Mémorisation/accès direct aux stations pré-réglées 1 ou 2.
- ② 
 - Répétition de l'alarme.
 - Réglage de la mise en veille.
- ③ 
 - Accès au menu de réglage.
 - Affichage des informations.
 - Retour au menu précédent.
 - Sortie du menu de réglage.
- ④ 
 - Réglage du volume ou sélection d'une option du menu.
 - Accès à la liste des éléments de menu sélectionnés.
 - Mémorisation des stations pré-réglées sélectionnées.
 - Recherche et mémorisation automatiques des stations de radio.
 - Lecture/pause.
- ⑤ 
 - Passage à la source DAB/FM/Bluetooth.
 - Appairage Bluetooth®.
- ⑥ 
 - Mise en marche/arrêt ou passage en veille.
 - Arrêt de l'alarme.

- ⑦ 
 - Activation du mode de programmation des pré-réglages.
 - Sélection d'une station de radio pré-réglée.
- ⑧ 
 - Réglage de l'heure.
 - Syntonisation d'une station de radio.
 - Navigation dans la liste des menus.
 - Piste précédente.
- ⑨ 
 - Réglage de l'heure.
 - Syntonisation d'une station de radio.
 - Navigation dans la liste des menus.
 - Piste suivante.
- ⑩ Couvercle du compartiment de la batterie
- ⑪ Prise casque
- ⑫ Port de charge Type-C
- ⑬ Antenne DAB/FM

3 Mise en route

Suivez toujours les instructions de ce chapitre dans l'ordre.

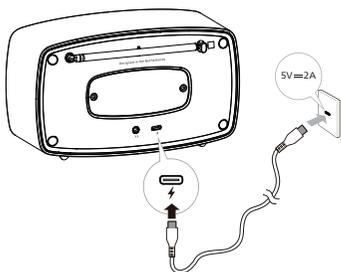
Charge de la batterie intégrée

La radio portable est alimentée par une batterie rechargeable intégrée.

Remarque

- L'icône «  » s'affiche lorsque la batterie est faible. Veuillez recharger la batterie intégrée dès que possible.

Connectez la prise TYPE-C de la radio portable à une prise de courant (5 V \equiv 2 A) à l'aide du câble TYPE-C fourni.



- ↳ Lorsque la radio portable se charge, l'icône «  » s'affiche.
- ↳ Lorsque la radio portable est complètement chargée, l'icône «  » s'affiche.

Remarque

- Veuillez noter que votre appareil contient des batteries au lithium intégrées. La capacité de charge des batteries au lithium diminue avec le temps en raison de leurs caractéristiques d'autodécharge. Pour garantir la longévité de la batterie de votre appareil, nous vous recommandons de **charger la batterie au lithium intégrée à environ 50 % tous les 6 mois lorsque l'appareil n'est pas utilisé.**

Mise en marche/arrêt ou passage en veille

- Appuyez sur la touche  pour allumer l'appareil.
 - ↳ La radio passe à la dernière source sélectionnée.
- Appuyez sur la touche  pour mettre l'appareil en veille.
 - ↳ L'heure (si elle est réglée) s'affiche.

Remarque

- Si l'appareil Bluetooth n'est pas connecté pendant plus de 15 minutes ou s'il est connecté, mais ne lit aucun fichier, la radio passe automatiquement en mode veille.
- Dans n'importe quel mode, maintenez la touche  enfoncée pendant trois secondes pour éteindre directement l'appareil. L'écran s'éteint.

Réglage du volume

Pendant l'écoute, tournez le bouton pour régler le volume.

Réglage de la luminosité de l'affichage

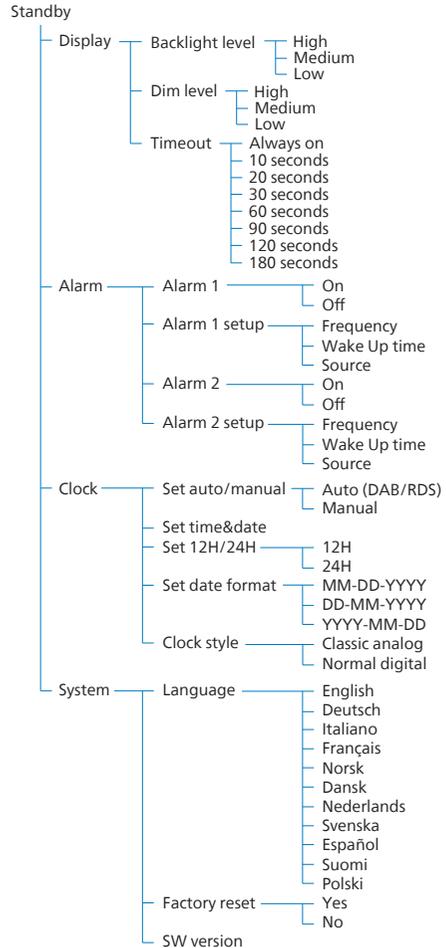
Vous pouvez sélectionner différents niveaux de luminosité ou éteindre l'écran.

- 1 Appuyez sur la touche  pour accéder au menu.
- 2 Tournez le bouton rotatif ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Display], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 3 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Backlight level], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 4 Tournez le bouton ou appuyez sur  pour sélectionner le niveau de luminosité (Élevé, Moyen, Faible) sur l'écran, puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
- 5 Appuyez sur la touche  pour quitter le menu.

Affichage du menu en mode veille

Lorsque l'appareil est en mode veille, vous pouvez accéder au menu pour contrôler les options.

- 1 En mode veille, appuyez sur la touche  pour accéder au menu.
- 2 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche /  pour sélectionner une option de menu, puis sur **SELECT** pour la confirmer ou accéder au menu de niveau inférieur.
 - **[Display]** : réglages des paramètres du rétroéclairage/de la luminosité/de la temporisation.
 - **[Alarm]** : activation ou désactivation de l'alarme 1 ou 2 et réglage de l'alarme.
 - **[Horloge]** : réglage de la synchronisation de l'heure, de la date et de l'heure, sélection du format de l'heure et de la date.
 - **[System]** : réglage des paramètres du système.
- 3 Répétez l'étape 2 si une sous-option est disponible sous une option.
- 4 Appuyez sur la touche  pour revenir au menu précédent.



4 Réglage de l'horloge



Remarque

- En l'absence de pression de touches pendant 30 secondes, le menu se ferme.

Réglage automatique de l'horloge

- 1 Appuyez sur la touche  pour accéder au menu.
- 2 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Clock], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 3 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Set auto/manual], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 4 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Auto(DAB/RDS)], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 5 Appuyez sur la touche  pour revenir au menu précédent.

Sur une station DAB/FM RDS, l'appareil peut se synchroniser automatiquement avec l'heure transmise par la station DAB/FM RDS (avec informations CT).

Réglage manuel de l'horloge

- 1 Appuyez sur la touche  pour accéder au menu.
- 2 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Clock], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 3 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Set date&time], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 4 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner l'heure, puis sur **SELECT** pour confirmer.

- 5 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner les minutes, puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 6 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner le mois, puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 7 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner le jour, puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 8 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner l'année, puis sur **SELECT** pour confirmer.
↳ L'heure est réglée.
- 9 Appuyez sur la touche  pour revenir au menu précédent.

Réglage du format de l'heure

- 1 Appuyez sur la touche  pour accéder au menu.
- 2 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Clock], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 3 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Set 12H/24H], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 4 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [12H] ou [24H], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 5 Appuyez sur la touche  pour revenir au menu précédent.

Réglage du format de la date

- 1 Appuyez sur la touche  pour accéder au menu.
- 2 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Clock], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 3 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Set date format], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 4 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner le format de date [MM-DD-YYYY], [DD-MM-YYYY] ou [YYYY-MM-DD], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 5 Appuyez sur la touche  pour revenir au menu précédent.

Style d'horloge

- 1 Appuyez sur la touche  pour accéder au menu.
- 2 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Clock], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 3 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Clock style], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 4 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Classic analog] ou [Normal digital], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 5 Appuyez sur la touche  pour revenir au menu précédent.

5 Réglage de l'alarme

Réglage de l'heure de l'alarme

Remarque

- Assurez-vous d'avoir réglé l'horloge correctement.

- Appuyez sur la touche  pour accéder au menu.
- Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Alarm], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Alarm 1 Setup] ou [Alarm 2 Setup], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Wake up time], puis sur **SELECT** pour confirmer, l'heure se mettra à clignoter.
- Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour régler l'heure, puis sur **SELECT** pour confirmer, les minutes clignotent.
- Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour régler les minutes, puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
 - Si **[Once]** est sélectionné comme période d'alarme, veuillez utiliser les touches  et **SELECT** pour régler la date d'alarme.
- Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Frequency], puis sur **SELECT** pour confirmer, le cycle de répétition de l'alarme se mettra à clignoter.
- Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner le cycle de répétition de l'alarme (mode Une fois, Quotidien, Jour de la semaine ou Week-end), puis sur **SELECT** pour confirmer.
- Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Source], puis sur **SELECT** pour confirmer, la source d'alarme clignote.

10 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner la source d'alarme, (BUZZER, station DAB ou FM), puis sur **SELECT** pour confirmer.

- Si **[DAB]** ou **[FM]** est sélectionné comme source d'alarme (la valeur par défaut est BUZZER), le menu des alarmes comporte une option [Source] supplémentaire. Veuillez utiliser la touche  et **SELECT** pour sélectionner le numéro de la station de radio pré-réglée DAB ou FM.

11 Appuyez sur la touche  pour revenir au menu précédent.

- L'icône de l'alarme correspondante /  s'affiche.

Conseil

- L'appareil quitte le mode de réglage de l'alarme après 30 secondes d'inactivité.
- Si DAB/FM est sélectionné comme source d'alarme, mais que la station pré-réglée n'est pas sélectionnée, le BUZZER est activé automatiquement.
- L'alarme s'arrête au bout de 60 minutes en l'absence d'action de l'utilisateur.

Activation/désactivation de la minuterie d'alarme

- Appuyez sur la touche  pour accéder au menu.
- Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Alarm], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Alarm 1] ou [Alarm 2], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [On] ou [Off], puis sur **SELECT** pour confirmer l'activation ou la désactivation de la minuterie d'alarme.
- Appuyez sur la touche  pour revenir au menu précédent.
 - Si la minuterie d'alarme est activée, l'icône /  s'affiche.
 - Si la minuterie d'alarme est désactivée, l'icône /  disparaît.

Répétition

- 1 Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur la touche .
 - ↳ L'alarme s'arrête et se répète 10 minutes plus tard (réglage par défaut).
- Pendant la période de répétition de l'alarme, appuyez sur la touche  pour sélectionner une autre période (en minutes) avant que la sonnerie ne sonne à nouveau.

10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60 (minutes)


- 2 Pendant la période de répétition de l'alarme, appuyez sur la touche  ou  pendant trois secondes pour annuler la répétition de l'alarme. L'alarme s'arrête.

Arrêt de l'alarme

- Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur la touche  pour mettre l'alarme en pause et passer en mode répétition ou appuyez sur la touche  pour arrêter l'alarme.
- ↳ L'alarme s'arrête, mais ses réglages sont conservés.

Réglage de la minuterie de mise en veille

Cette radio portable peut passer automatiquement en mode veille une fois que la durée de veille est réglée.

- 1 Allumez l'appareil.
- 2 Appuyez sur la touche  pour choisir le délai de mise en veille.
 - ↳ Appuyez à plusieurs reprises sur la touche  pour sélectionner un autre délai de mise en veille.

Éteint → 15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 (minutes)



- **Désactivation de la minuterie de mise en veille :**
Répétez les étapes ci-dessus pour désactiver la minuterie de mise en veille.

6 Écoute de la radio DAB

Remarque

- Éloignez la radio portable de tout autre appareil électronique afin d'éviter toute interférence radio.
- Pour une réception optimale, déployez complètement l'antenne DAB/FM et orientez-la.

Syntonisation des stations de radio DAB

La première fois que vous sélectionnez le mode radio DAB, ou si la liste des stations est vide, la radio effectue automatiquement une recherche complète.

1 Allumez l'appareil.

2 Appuyez sur la touche  pour sélectionner le mode DAB.

↳ [Scanning...] s'affiche.

↳ La radio recherche automatiquement toutes les stations radio DAB, puis diffuse la première station disponible.

↳ La liste des stations s'affiche sur la radio. La prochaine fois que vous allumez la radio, la recherche des stations ne se fera pas

3 Toutes les stations qui ont été trouvées. Appuyez sur la station  pour explorer les stations trouvées, puis sur **SELECT** pour confirmer.

4 Pour syntoniser à nouveau, appuyez sur **SCAN** pendant trois secondes pour effectuer à nouveau une recherche rapide.

ou

5 Appuyez sur la touche  pour accéder au menu DAB, puis sur **SELECT** pour accéder à [Full scan], tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Yes], (activation de la recherche complète) ou [No], puis sur **SELECT** pour confirmer.

Réglage manuel

En plus de la fonction de réglage automatique, vous pouvez régler le récepteur manuellement. Cela peut vous aider à aligner votre antenne ou à ajouter des stations qui n'ont pas été détectées lors du réglage automatique.

- 1 Appuyez sur la touche  pour accéder au menu DAB.
- 2 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Manual tune], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 3 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour parcourir les canaux DAB, qui sont numérotés de 5A à 13F, puis sur **SELECT** pour confirmer.
 - ↳ L'appareil affiche la fréquence et commence à rechercher les stations.
- 4 Appuyez sur la touche  pour quitter le menu.

Mémorisation des stations de radio DAB

Remarque

- Vous pouvez mémoriser manuellement jusqu'à 20 stations de radio DAB.

- 1 En mode DAB, syntonisez une station de radio DAB.
- 2 Appuyez sur la touche  pendant trois secondes pour activer le mode de programmation.
 - ↳ La liste des stations pré-réglées s'affiche à l'écran.
- 3 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner le numéro.
- 4 Appuyez sur **SELECT** pour mémoriser la station pré-réglée.
- 5 L'écran affiche « Preset xx Stored ».
- 6 Répétez les étapes 1 à 5 pour enregistrer d'autres stations de radio DAB.



Conseil

- Pour supprimer une station pré-enregistrée, remplacez-la par une autre station.

Mémorisation et sélection des stations favorites

Remarque

- Vous pouvez mémoriser vos stations préférées directement sur les touches 1 ou 2.
- 1 En mode DAB, sintonisez une station de radio DAB.
 - 2 Appuyez sur la touche **1** ou **2** pendant trois secondes pour enregistrer directement la station actuelle à la position correspondante.
 - ↳ [Preset 1 or 2 stored] s'affiche.
 - ↳ La station est mémorisée à la position sélectionnée.
 - En mode DAB, appuyez sur la touche **1** ou **2** pour sélectionner directement une station radio pré-réglée (1 ou 2).

Sélection d'une station de radio pré-réglée

- 1 En mode DAB, appuyez sur la touche .
- 2 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche **◀/▶** pour sélectionner une station de radio pré-réglée.

Remarque

- Après 3 secondes, la station de radio pré-réglée est confirmée automatiquement.

Suppression des stations non valides

- 1 Appuyez sur la touche  pour accéder au menu DAB.
- 2 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche **◀/▶** pour sélectionner [Prune], puis sur **SELECT** pour confirmer.

- 3 Tournez le bouton rotatif ou appuyez sur la touche **◀/▶** pour sélectionner [Yes] (suppression de toutes les stations invalides de la liste des stations) ou [No], puis sur **SELECT** pour confirmer.

- 4 Appuyez sur la touche  pour quitter le menu.

RDC

Compression de la gamme dynamique d'un signal radio, de manière à augmenter le volume des sons faibles et à réduire le volume des sons forts.

- 1 Appuyez sur la touche  pour accéder au menu DAB.
- 2 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche **◀/▶** pour sélectionner [DRC level], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 3 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche **◀/▶** pour sélectionner [High], [Low] ou [Off], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 4 Appuyez sur la touche  pour quitter le menu.

Affichage des informations DAB

Pendant l'écoute de la radio DAB, appuyez sur la touche  pendant trois secondes pour afficher les informations suivantes (si disponibles) :

- ↳ DAB ou DAB+
- ↳ Nom de la station
- ↳ Texte défilant
- ↳ Type de programme
- ↳ Nom du multiplex
- ↳ Canal
- ↳ Fréquence
- ↳ Mode : Vitesse de transfert
- ↳ Mode : Type de canal
- ↳ Qualité du signal

Affichage du menu en mode DAB

Lorsque vous écoutez une station DAB, vous pouvez accéder au menu pour les options de contrôle.

- 1 Appuyez sur la touche  pour accéder au menu DAB.
- 2 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche /  pour sélectionner une option de menu, puis sur **SELECT** pour la confirmer ou accéder au menu de niveau inférieur.

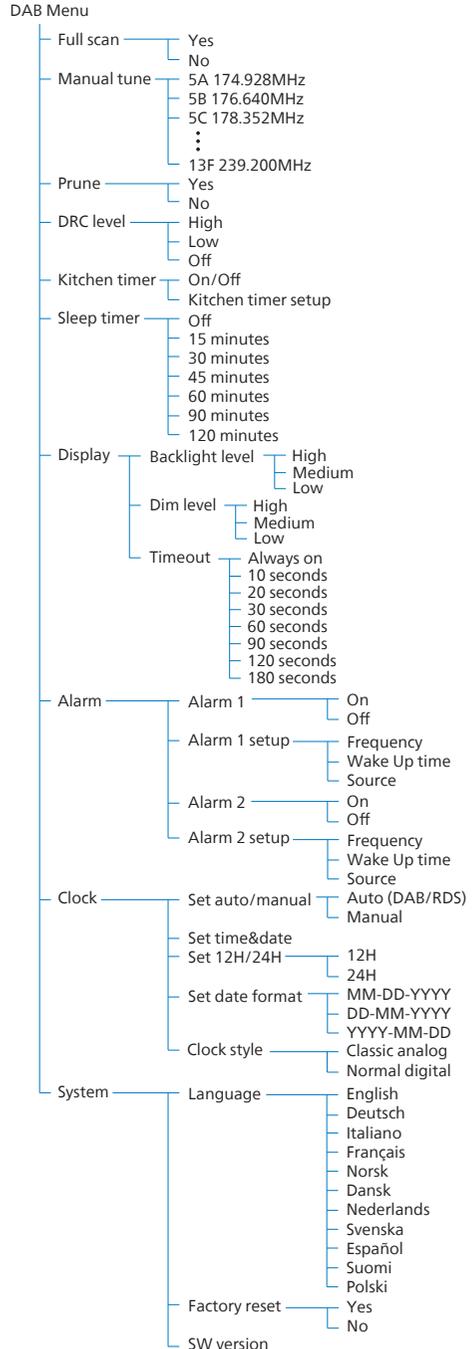
- **[Full scan]** : recherche et mémorisation de toutes les stations de radio DAB disponibles.
- **[Manual tune]** : syntonisation manuelle d'une chaîne/fréquence spécifique et ajout à la liste des stations.
- **[Prune]** : suppression des stations non valides de la liste des stations.
- **[DRC level]** : compression de la gamme dynamique d'un signal radio, de manière à augmenter le volume des sons faibles et à réduire le volume des sons forts.
- **[Kitchen timer]** : réglage de la minuterie de cuisine.
- **[Sleep timer]** : réglage de la minuterie de mise en veille.
- **[Display]** : réglages des paramètres du rétroéclairage/de la luminosité/de la temporisation.
- **[Alarm]** : activation/désactivation de l'alarme et configuration de l'alarme.
- **[Horloge]** : réglage de la synchronisation de l'heure, de la date et de l'heure, sélection du format de l'heure et de la date.
- **[System]** : réglages des paramètres du système.

- 3 Répétez l'étape 2 si une sous-option est disponible sous une option.

- 4 Appuyez sur la touche  pour revenir au menu précédent.

Remarque

- En l'absence de pression de touches pendant 30 secondes, le menu se ferme.



7 Écoute de la radio FM



Remarque

- Éloignez la radio portable de tout autre appareil électronique afin d'éviter toute interférence radio.
- Pour une réception optimale, déployez complètement l'antenne DAB/FM et orientez-la.

Syntonisation automatique

- 1 Appuyez sur la touche pour allumer l'appareil.
 - 2 Appuyez sur la touche pour sélectionner le mode FM.
 - 3 Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes.
- ↳ La radio portable se syntonise automatiquement sur une station avec une bonne réception.

Réglage manuel

Appuyez sur la touche pour sélectionner une fréquence afin de syntoniser manuellement une station.



Remarque

- La grille de syntonisation de la radio portable est de 50 kHz. La fréquence radio à l'écran augmente de 0,05 MHz à chaque pression de la touche .

Recherche et mémorisation automatique des stations de radio FM



Remarque

- Vous pouvez mémoriser un maximum de 20 stations de radio FM.

- En mode syntoniseur FM, appuyez sur la touche **SCAN** pendant trois secondes.
- ↳ [Auto Scanning...] s'affiche.
- ↳ La radio recherche et mémorise automatiquement toutes les stations FM, puis diffuse la première station disponible.

Mémorisation manuelle des stations de radio FM

- 1 En mode syntoniseur FM, syntonisez une station de radio FM.
- 2 Appuyez sur la touche pendant trois secondes pour activer le mode de programmation.
 - ↳ La liste des stations préréglées s'affiche à l'écran.
- 3 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche pour sélectionner le numéro.
- 4 Appuyez sur **SELECT** pour mémoriser la station préréglée.
- 5 Répétez les étapes 1 à 4 pour mémoriser d'autres stations de radio FM.



Conseil

- Pour supprimer une station mémorisée, remplacez-la par une autre station si le nombre de stations préréglées dépasse 20.

Mémorisation et sélection des stations favorites

Remarque

- Vous pouvez mémoriser vos stations préférées directement sur les touches 1 et 2.
- 1 En mode syntoniseur FM, syntonisez une station de radio FM.
 - 2 Appuyez sur la touche **1** ou **2** (numéro de pré réglage) pendant trois secondes pour enregistrer directement la station actuelle à la position correspondante.
 - ↳ [Preset **1** or **2** stored] s'affiche.
 - ↳ Le numéro de pré réglage et la fréquence de la station s'affichent.
- En mode syntoniseur FM, appuyez sur la touche **1** ou **2** pour sélectionner directement une station de radio pré réglée (1 ou 2).

Sélection d'une station de radio pré réglée

- 1 En mode syntoniseur FM, appuyez sur la touche .
- 2 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche **◀/▶** pour sélectionner une station de radio pré réglée.

Remarque

- Après trois secondes, la station de radio pré réglée est confirmée automatiquement.

Réglage de la sensibilité de balayage

- 1 Appuyez sur la touche  pour accéder au menu FM.
- 2 Appuyez sur **SELECT** pour accéder à [Scan Setting].
- 3 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche **◀/▶** pour sélectionner [Strong] (stations fortes uniquement) ou [All] (toutes les stations), puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 4 Appuyez sur la touche  pour quitter le menu.

Affichage des informations RDS

Le RDS (Radio Data System) est un service qui permet aux stations FM d'afficher des informations supplémentaires.

- 1 Syntonisez une station de FM RDS.
- 2 Appuyez sur la touche  pendant trois secondes pour afficher les informations suivantes (si disponibles) :
 - ↳ Nom de la station
 - ↳ Type de programme tel que [NEWS] (actualités), [SPORT] (sport), [POP M] (musique pop)...
 - ↳ Heure
 - ↳ Texte
 - ↳ Fréquence

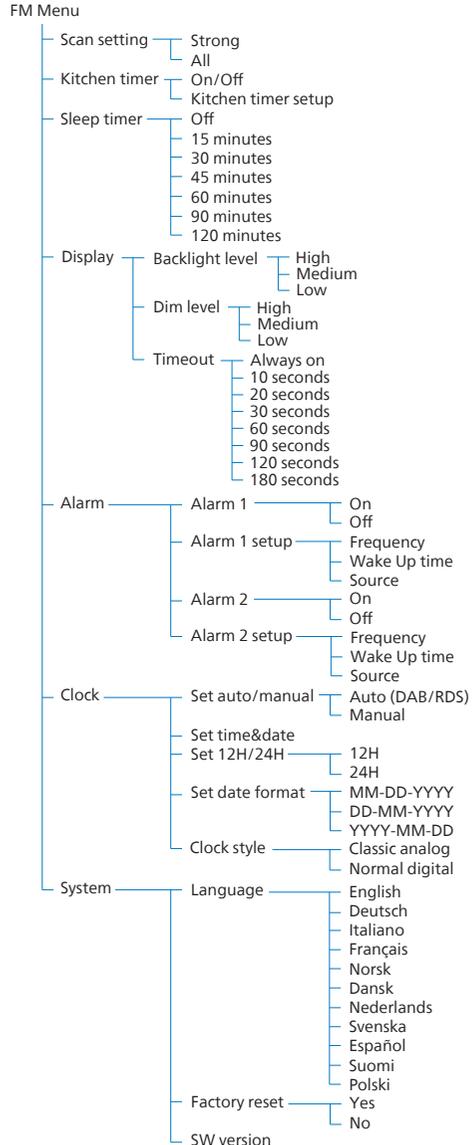
Affichage du menu en mode FM

Lorsque vous écoutez une station FM, vous pouvez accéder au menu pour les options de contrôle.

- Appuyez sur la touche  pour accéder au menu FM.
- Tournez le bouton ou appuyez sur la touche /  pour sélectionner une option de menu, puis sur **SELECT** pour la confirmer ou accéder au menu de niveau inférieur.
 - [Scan setting]** : sélection de la sensibilité de balayage (stations fortes uniquement ou toutes les stations).
 - [Kitchen timer]** : réglage de la minuterie de cuisine.
 - [Sleep timer]** : réglage de la minuterie de mise en veille.
 - [Display]** : réglages des paramètres du rétroéclairage/de la luminosité/de la temporisation.
 - [Alarm]** : activation/désactivation de l'alarme et configuration de l'alarme.
 - [Clock]** : réglage de la synchronisation de l'heure, de la date et de l'heure, sélection du format de l'heure et de la date.
 - [System]** : réglages des paramètres du système.
- Répétez l'étape 2 si une sous-option est disponible sous une option.
- Appuyez sur la touche  pour revenir au menu précédent.

Remarque

- En l'absence de pression de touches pendant 30 secondes, le menu se ferme.



8 Écoute de musique Bluetooth®

Remarque

- La portée opérationnelle entre l'appareil et le dispositif est d'environ 25 mètres (en espace ouvert).
- La compatibilité avec tous les appareils Bluetooth® n'est pas garantie.
- Tout obstacle entre l'appareil et la platine peut réduire la portée opérationnelle.
- Tenez-la à l'écart de tout autre appareil électronique qui pourrait causer des interférences.
- L'appareil sera également déconnecté lorsque votre dispositif sera déplacé hors de la portée opérationnelle.

Connexion du Bluetooth®

1 Appuyez sur la touche  pour sélectionner le mode Bluetooth.

↳ Le message [Not Connected] s'affiche.

2 Sur le dispositif Bluetooth, activez Bluetooth, recherchez et sélectionnez [Philips TAV2000DB] pour démarrer la connexion.

Si la connexion est établie :

↳ Vous entendrez le son de l'invite.

↳ [Connected] s'affiche.

Déconnexion du Bluetooth®

- Passez à une autre source sur l'appareil.
- Désactivez la fonction de votre dispositif Bluetooth®.

ou

Appuyez sur la touche  pendant trois secondes pour déconnecter la connexion Bluetooth.

Si la déconnexion est réussie :

↳ Vous entendrez le son de l'invite.

↳ [Pairing] s'affiche.

ou

- 1 Appuyez sur la touche  pour accéder au menu Bluetooth.
- 2 Appuyez sur **SELECT** pour sélectionner [Bluetooth pair].
- 3 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Yes] (déconnexion du Bluetooth® et passage en mode d'appairage), puis sur **SELECT** pour confirmer.

Effacement des enregistrements d'appairage Bluetooth®

- 1 Appuyez sur la touche  pour accéder au menu Bluetooth.
- 2 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Bluetooth clean], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 3 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Yes] afin de mettre fin à la connexion actuelle ou sélectionnez [No] pour maintenir la connexion, puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 4 Appuyez sur la touche  pour quitter le menu.
↳ [Pairing] s'affiche.

Lecture de musique

Lorsque vous écoutez de la musique sur votre appareil Bluetooth®, vous pouvez utiliser cet appareil pour contrôler la lecture.

- Appuyez sur **SELECT** pour interrompre/ reprendre la lecture.
- Appuyez sur la touche  pour sauter une piste.
- Tournez le bouton pour régler le volume.

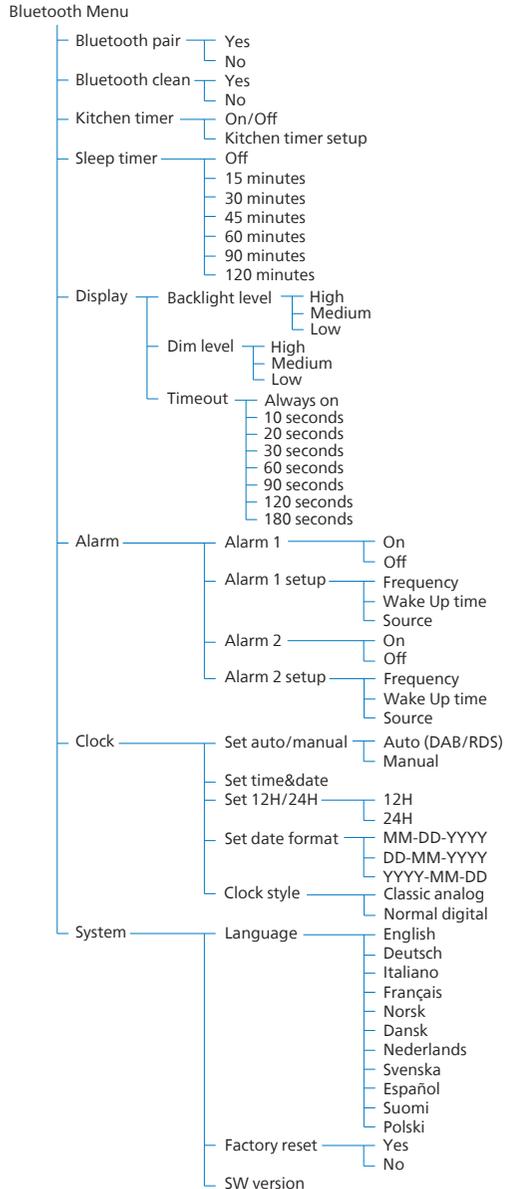
Affichage du menu en mode Bluetooth®

Lorsque vous écoutez via Bluetooth®, vous pouvez accéder au menu pour les options de contrôle.

- 1 Appuyez sur la touche  pour accéder au menu Bluetooth®.
- 2 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche /  pour sélectionner une option de menu, puis sur **SELECT** pour la confirmer ou accéder au menu de niveau inférieur.
 - **[Bluetooth pair]** : sélectionnez cette option pour déconnecter la connexion Bluetooth et passer en mode appairage.
 - **[Bluetooth clean]** : effacement des enregistrements d'appairage Bluetooth.
 - **[Kitchen timer]** : réglage de la minuterie de cuisine.
 - **[Sleep timer]** : réglage de la minuterie de mise en veille.
 - **[Display]** : réglages des paramètres du rétroéclairage/de la luminosité/de la temporisation.
 - **[Alarm]** : activation/désactivation de l'alarme et configuration de l'alarme.
 - **[Clock]** : réglage de la synchronisation de l'heure, de la date et de l'heure, sélection du format de l'heure et de la date.
 - **[System]** : réglages des paramètres du système.
- 3 Répétez l'étape 2 si une sous-option est disponible sous une option.
- 4 Appuyez sur la touche  pour revenir au menu précédent.

Remarque

- En l'absence de pression de touches pendant 30 secondes, le menu se ferme.



9 Réglage de la minuterie de cuisine

Remarque

- L'appareil quitte ce réglage du menu après 30 secondes d'inactivité.

Réglage de la minuterie de la cuisine

- 1 Appuyez sur la touche  pour allumer l'appareil.
- 2 Appuyez sur la touche  pour accéder au menu.
- 3 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Kitchen timer], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 4 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Kitchen timer setup], puis sur **SELECT** pour confirmer.

ou

Une pression longue de la touche  permet d'accéder à la minuterie de cuisine.
↳ Les chiffres des heures clignotent.

- 5 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour régler l'heure, puis sur **SELECT** pour confirmer.
↳ Les chiffres des minutes clignotent.
- 6 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour régler les minutes, puis sur **SELECT** pour confirmer.
↳ Les chiffres des secondes clignotent.
- 7 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour régler les secondes, puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 8 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [On/Off], puis sur **SELECT** pour confirmer.

- 9 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner activation [On] ou désactivation [Off] de la minuterie de cuisine, puis sur **SELECT** pour confirmer.

- 10 Appuyez sur la touche  pour revenir au menu précédent.
↳ L'icône  et la minuterie de cuisine s'affichent.

Remarque

- La minuterie de cuisine s'arrête automatiquement au bout de 60 minutes si aucune action n'est effectuée par l'utilisateur.

Arrêt du signal sonore de la minuterie de cuisine

Lorsque la minuterie de la cuisine sonne, appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter le signal sonore.

Annulation de la minuterie de la cuisine

- 1 Si vous souhaitez annuler la minuterie de cuisine, appuyez sur la touche  pour accéder au menu.
- 2 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Kitchen timer], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 3 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [On/Off], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 4 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche  pour sélectionner [Off], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 5 Appuyez sur la touche  pour quitter le menu.

Remarque

- La minuterie de cuisine ne peut être annulée que lorsque l'appareil est allumé.

10 Autres caractéristiques

Sélection de la langue du menu

- 1 Appuyez sur la touche  pour accéder au menu.
- 2 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche **◀/▶** pour sélectionner [System], puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
- 3 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche **◀/▶** pour sélectionner [Language], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 4 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche **◀/▶** pour sélectionner la langue d'affichage du menu, puis sur **SELECT** pour confirmer.

→ English
Deutsch
Italiano
Français
Norsk
Dansk
Nederlands
Svenska
Español
Suomi
Polski

- 5 Appuyez sur la touche  pour revenir au menu précédent.

Écoute avec un casque

Branchez un casque dans la prise  située à l'arrière de l'appareil.

Réinitialisation d'usine

- 1 Appuyez sur la touche  pour accéder au menu.
- 2 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche **◀/▶** pour sélectionner [System], puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
- 3 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche **◀/▶** pour sélectionner [Factory reset], puis sur **SELECT** pour confirmer.
- 4 Tournez le bouton ou appuyez sur la touche **◀/▶** pour sélectionner [Yes] (réinitialisation de tous les paramètres de la radio à l'état d'usine par défaut), puis sur **SELECT** pour confirmer.
↳ [Restarting...] s'affiche.

11 Spécificités du produit

Remarque

- Les informations fournies sont sujettes à modification sans préavis.

Amplificateur

Puissance de sortie nominale 5 W RMS (THD 10 %)

Syntoniseur

Plage de syntonisation (FM) 87,5 ~ 108 MHz

Plage de syntonisation (DAB) 174 ~ 240 MHz (Bande III)

Grille de syntonisation 50 kHz

Sensibilité - Mono, rapport signal/bruit de 26 dB < 22 dBf

Distorsion harmonique totale < 10 %

Rapport signal sur bruit > 50 dBA

Bluetooth

Version Bluetooth V5.4

Bande de fréquence Bluetooth 2,4 ~ 2,48 GHz

Puissance rayonnée isobare maximale (P.I.R.E.) 5,37 dBm

Portée Bluetooth 25 m (dans une zone dégagée)

Informations générales

Port USB 5 V \equiv 2 A

Batterie au lithium 3,65 V/2600 mAh

Dimensions (L x H x P) 190 x 111,6 x 91,5 mm

Poids (unité principale) 555 g

12 Dépannage



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier du produit.

Pour maintenir la validité de la garantie, n'essayez jamais de réparer le produit vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/support). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série à disposition.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que la radio portable est complètement chargée.
- Assurez-vous que la prise USB de la radio portable est correctement connectée.

Pas de son

- Réglez le volume de cette radio portable.
- Réglez le volume de l'appareil connecté.
- Assurez-vous que votre appareil Bluetooth se trouve dans la portée opérationnelle.

Pas de réponse de l'appareil

- Redémarrez la radio portable.

Mauvaise réception radio

- Éloignez la radio portable de tout autre appareil électronique afin d'éviter toute interférence radio.
- Déployez complètement l'antenne et réglez sa position.

L'alarme ne fonctionne pas

- Réglez correctement l'horloge/alarme.

Réglage de l'horloge/alarme effacé

- Réinitialisez l'horloge/alarme.
- Remplacez les piles de secours.

La qualité audio est mauvaise après la connexion à un appareil compatible Bluetooth

- La réception Bluetooth est mauvaise. Rapprochez l'appareil de cette enceinte ou enlevez tout obstacle entre eux.

Impossible de trouver [Philips TAV2000DB] sur votre appareil Bluetooth pour l'appairage

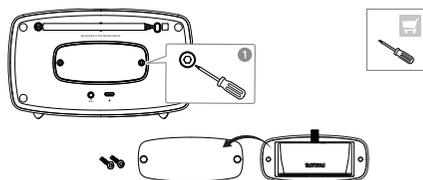
- Maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes pour passer en mode d'appairage, puis réessayez.

Impossible de se connecter à votre appareil Bluetooth

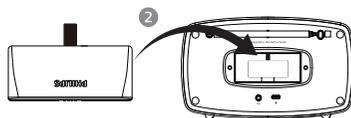
- La fonction Bluetooth de votre appareil n'est pas activée. Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre appareil pour savoir comment activer la fonction.
- Cette radio portable n'est pas en mode d'appairage.
- Cette radio portable est déjà connectée à un autre appareil compatible Bluetooth.
- Déconnectez-le et réessayez.

La batterie ne se charge pas correctement ou se décharge trop rapidement

- Remplacez la batterie.
- 1 Ouvrez le couvercle du compartiment de la batterie à l'arrière de l'appareil et retirez la batterie d'origine du compartiment.



- 2 Mettez en place une batterie du même type (non fournie).



- 3 Verrouillez le couvercle du compartiment de la batterie.

- **Spécifications de la batterie Li-ion rechargeable :**

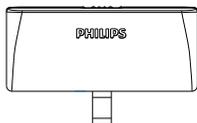
11NR19/66

Modèle : TACR5001BA

Capacité nominale : 3,65 V, 2 600 mAh,
9,49 Wh

Tension de charge maximale : 4,2 V

TP Vision Europe B.V. Prins Bernhardplein200,
1097 JB Amsterdam, The Netherlands.



- Si vous souhaitez acheter une batterie supplémentaire, veuillez consulter le site <https://www.philips.com/support> pour plus d'informations.

13 Avis

Conformité

Tout changement ou modification apporté à cet appareil qui n'est pas expressément approuvé par MMD Hong Kong Holding Limited peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser le produit. Par la présente, TP Vision Europe B.V. déclare que le produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/EU et UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No. 1206. Vous pouvez trouver la Déclaration de conformité sur www.philips.com/support.



Ce produit est conforme aux exigences de la Communauté européenne en matière d'interférences radioélectriques.



Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers et doit être remis à un centre de collecte approprié pour le recyclage. Respectez les règles locales et ne jetez jamais le produit et les batteries rechargeables avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte des produits usagés et des batteries rechargeables aide à prévenir les conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine.



Ce symbole signifie que le produit contient des piles couvertes par le règlement européen (EU) 2023/1542 qui ne peuvent pas être jetées avec des déchets ménagers normaux. Renseignez-vous sur le système local de collecte séparée des piles et des produits électriques et électroniques. Suivez les règles locales et ne jetez jamais le produit et les piles avec les ordures ménagères normales. L'élimination correcte des vieux produits et des piles permet de préserver l'environnement et de réduire les risques sur la santé humaine.



La marque et les logos Bluetooth® sont des marques commerciales déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par MMD Hong Kong Holding Limited est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.



MMD Hong Kong Holding Limited. Tous droits réservés. Les spécifications peuvent changer sans notification. Philips et l'emblème du bouclier Philips sont des marques commerciales déposées de Koninklijke Philips N.V. et utilisées sous licence. Ce produit a été fabriqué par et est vendu sous la responsabilité de MMD Hong Kong Holding Limited ou de l'une de ses filiales, et MMD Hong Kong Holding Limited est le garant de ce produit.